

## Marking notes Remarques pour la notation Notas para la corrección

November / Novembre / Noviembre de 2020

Spanish / Espagnol / Español A: literature / littérature / Literatura

Higher level Niveau supérieur Nivel Superior

Paper / Épreuve / Prueba 1

4 pages/páginas



No part of this product may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means, including information storage and retrieval systems, without written permission from the IB.

Additionally, the license tied with this product prohibits commercial use of any selected files or extracts from this product. Use by third parties, including but not limited to publishers, private teachers, tutoring or study services, preparatory schools, vendors operating curriculum mapping services or teacher resource digital platforms and app developers, is not permitted and is subject to the IB's prior written consent via a license. More information on how to request a license can be obtained from https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/.

Aucune partie de ce produit ne peut être reproduite sous quelque forme ni par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris des systèmes de stockage et de récupération d'informations, sans l'autorisation écrite de l'IB.

De plus, la licence associée à ce produit interdit toute utilisation commerciale de tout fichier ou extrait sélectionné dans ce produit. L'utilisation par des tiers, y compris, sans toutefois s'y limiter, des éditeurs, des professeurs particuliers, des services de tutorat ou d'aide aux études, des établissements de préparation à l'enseignement supérieur, des fournisseurs de services de planification des programmes d'études, des gestionnaires de plateformes pédagogiques en ligne, et des développeurs d'applications, n'est pas autorisée et est soumise au consentement écrit préalable de l'IB par l'intermédiaire d'une licence. Pour plus d'informations sur la procédure à suivre pour demander une licence, rendez-vous à l'adresse suivante : https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/.

No se podrá reproducir ninguna parte de este producto de ninguna forma ni por ningún medio electrónico o mecánico, incluidos los sistemas de almacenamiento y recuperación de información, sin que medie la autorización escrita del IB.

Además, la licencia vinculada a este producto prohíbe el uso con fines comerciales de todo archivo o fragmento seleccionado de este producto. El uso por parte de terceros —lo que incluye, a título enunciativo, editoriales, profesores particulares, servicios de apoyo académico o ayuda para el estudio, colegios preparatorios, desarrolladores de aplicaciones y entidades que presten servicios de planificación curricular u ofrezcan recursos para docentes mediante plataformas digitales— no está permitido y estará sujeto al otorgamiento previo de una licencia escrita por parte del IB. En este enlace encontrará más información sobre cómo solicitar una licencia: https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/.

## **General marking instructions**

These notes to examiners are intended only as guidelines to assist marking. They are not offered as an exhaustive and fixed set of responses or approaches to which all answers must rigidly adhere

Good ideas or angles not offered here should be acknowledged and rewarded as appropriate. Similarly, answers which do not include all the ideas or approaches suggested here should be rewarded appropriately.

Of course, some of the points listed will appear in weaker papers, but are unlikely to be developed.

## Instructions générales pour la notation

Ces remarques sont de simples lignes directrices destinées à aider les examinateurs lors de la notation. Elles ne peuvent en aucun cas être considérées comme un ensemble fixe et exhaustif de réponses ou d'approches de notation auxquelles les réponses doivent strictement correspondre.

Les idées ou angles valables qui n'ont pas été proposés ici doivent être reconnus et récompensés de manière appropriée.

De même, les réponses qui ne comprennent pas toutes les idées ou approches mentionnées ici doivent être récompensées de manière appropriée.

Naturellement, certains des points mentionnés apparaîtront dans les épreuves les moins bonnes mais n'y seront probablement pas développés.

## Instrucciones generales para la corrección

El objetivo de estas notas para los examinadores es servir de directrices para ayudar en la corrección. Por lo tanto, no deben considerarse una colección fija y exhaustiva de respuestas y enfoques por la que deban regirse estrictamente todas las respuestas.

Los buenos enfoques e ideas que no se mencionen en las notas para la corrección deben recibir el reconocimiento y la valoración que les corresponda.

De igual manera, las respuestas que no incluyan todas las ideas o los enfoques que se sugieren en las notas deben valorarse en su justa medida.

Por supuesto, algunos de los puntos que se incluyen en las notas aparecerán en exámenes más flojos, pero probablemente no se habrán desarrollado.

- 1. Un comentario literario entre adecuado y bueno se caracteriza por:
  - analizar y comentar la tesis del ensayo sobre el tiempo de ocio veraniego
  - analizar las características que definen o describen al tiempo de verano
  - analizar el empleo de las enumeraciones para describir los elementos asociados al tiempo de verano; los lugares y las abdicaciones del tiempo ocupado
  - comparar y contrastar las enumeraciones presentes en el ensayo
  - contrastar las características del tiempo "de verano" y el tiempo "ocupado"
  - explicar el sentido del título (a qué se refiere el renunciamiento y por qué)
  - analizar las imágenes que definen al tiempo veraniego.

Un comentario literario entre muy bueno y excelente se caracteriza, además, por:

- explorar las metáforas y símiles que el ensayo propone para caracterizar el tiempo de verano: "tregua", "inacción", "(tiempo de) infancia y juventud", "un tiempo en el que nada era definitivo", "tiempo de nadie para hacer nada", "la vida como un tranvía"
- interpretar el sentido de "parar el mundo" (que se desprende de la referencia a la cita de Chaplin) como una utopía
- explorar el contraste entre el recuerdo de otros veranos y el momento de escritura del texto
- contrastar el carácter repetido de los "veranos" y el deseo de "un verano para el recuerdo".
- 2. Un comentario literario entre adecuado y bueno se caracteriza por:
  - analizar los recursos expresivos del poema (pregunta retórica, uso de la repetición, comparaciones, campo semántico)
  - explorar el tema del fluir o evanescencia del tiempo
  - explicar las distintas relaciones con el tiempo que se formulan en las diferentes preguntas
  - interpretar las distintas dimensiones del tiempo involucradas (presente, pasado, futuro).

Un comentario literario entre muy bueno y excelente se caracteriza, además, por:

- interpretar los sentimientos o emociones del yo lírico en relación con las distintas dimensiones del tiempo
- interpretar los sentimientos o emociones del yo lírico en relación con la evanescencia del tiempo
- examinar los distintos recursos del poema para nombrar el carácter puntual del instante
- analizar el tópico del "Ruit Hora" (pérdida del tiempo)
- comparar y contrastar el tema del poema con el tópico del "Carpe Diem" (disfrute del tiempo)
- explorar la complejidad de la relación entre tiempo, pérdida y apropiación (recuerdo)
- explorar la importancia de la experiencia vital del tiempo
- comentar los sentidos de las acciones que se nombran en cada pregunta sobre el tiempo.